

#### University of Nebraska at Omaha DigitalCommons@UNO

**Kabul Times** 

**Digitized Newspaper Archives** 

5-30-1963

Kabul Times (May 30, 1963, vol. 2, no. 76)

**Bakhtar News Agency** 

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.unomaha.edu/kabultimes

Part of the International and Area Studies Commons

Please take our feedback survey at: https://unomaha.az1.qualtrics.com/jfe/form/ SV\_8cchtFmpDyGfBLE

#### **Recommended Citation**

Bakhtar News Agency, "Kabul Times (May 30, 1963, vol. 2, no. 76)" (1963). Kabul Times. 350. https://digitalcommons.unomaha.edu/kabultimes/350

This Newspaper is brought to you for free and open access by the Digitized Newspaper Archives at DigitalCommons@UNO. It has been accepted for inclusion in Kabul Times by an authorized administrator of DigitalCommons@UNO. For more information, please contact unodigitalcommons@unomaha.edu.



NEWS STALLS Near Shahi Pul; Blue Mosque Shar-e-naw; Khyber Restaurant; International Club; Pamir Cinema; Near Ariana Afghan Airlines.

PRICE AF. 1

-Forecast by Air Authority

VOL. II, NO. 76

KABUL, THURSDAY, MAY 30, 1963 (JOWZA 8, 1342 S. H.)

# And TEXT OF COMMUNIQUE

The following is the text of a communique issued in Kabul, Tehran and Rawalpindi yesterday about the Tehran talks which were held between Afghanistan and Pakistan on the resumption of diplomatic, consular and trade relations between the two coun-

Both Parties agree that in accordance with the Communique dated May 28, 1963 of His Imperial Majesty the Shahanshah on the re-establishment of relations between Afghanistan and Pakistan, Embassies of both Governments in Afghanistan and Pakistan will be established as soon as possible, and also the Afghan Consulates at Peshawar and Quetta.

Pakistan reserves the right to establish Consulates at Kandahar and Jalalabad if and when found necessary by the Government of Pakistan.

Afghan Trade Agencies will be established at Peshawar and Chaman for a temporary duration until the projected railway lines from Chaman and Landikotal are extended into Afghanistan. These Agencies will cease to i function as soon as the aforesaid extensions in Afghanistan have been completed.

Should more Trade Agencies be needed, this will form the subject matter of discussions between the two Governments.

With regard to transit and trade arrangements, both Parties agree, after the re-establishment of relations and the flow of transit goods, to regularize these arrangements, taking into account the 1958 Transit Agreement.

Both Parties agree that the duties and conduct of their representatives will be in accordance with the recognized principles of International Law, usage and practice and will be limited and confined to the discharge of official functions.

Both Parties further agree that they will make their best efforts to create an atmosphere of good understanding, friendship and mutual trust.

Both Parties express their pleasure at the results of the Tehran meeting and express their deepest gratitude to His Imperial Majesty the Shahanshah whose good offices made it possible for relations to be re-established between the two Moslem countries of Afghanistan and Pakistan.

KABUL, May 30.—The Ministry of Press and Information gave a luncheon in honour of Mr. David Hannay, the outgoing Third Secretary of the British Embassy at Khyber Restaurant yesterday which was attended by Mr. Roashan, the Deputy Minister and some members of the Ministry of Press and Information and newspaper editors.

Resumption Of Ties RISHTYA HOPES TEHRAN ACCORD Between Pakistan LEAD TO SOLVING POLITI CAL DISPUTE Afghanistan BETWEEN AFGHANISTAN & PAKISTAN

30.—Mr , May Rishtya, the Minister of Press and Information in a press conference in Tehran attended by newspaper representatives and foreign reporters yesterday expressed appreciation on behalf of the Afghan Government for the good offices of His Majesty the Shahinshah of Iran as a result of which Afghanistan and Pakistan agreed to the re-establishment of diplomatic, consular and trade relations between the two countries.

Mr. Rishtya said that the Tehran gathering between the Afghan and Pakistan representatives was confined only to the re-establishment of diplomatic, consular and trade relations. He added that although to us normal relations and the political difference between the two countries are two separate questions, still Afghanis-



tan's stand on the political difference was explained once again. Mr. Rishtya said taking into consideration the fact that talks between the two delegations took place in an atmosphere of good

understanding we hope that this understanding would guide future relations between the two countries and create such an atmosphere between the two Moslem countries as to pave the way for the solution of the political difference between them as well. Mr. Rishtya said that the understanding reached in Tehran would not change in any way Afghanistan's policy of non-alignment and friendship with all nations.

According to DPA: He said that the re-establishment of diplomatic and trade relations between Afghanistan and Pakistan would not endanger the Iran transit route. Mr. Rishtya said that Afghanistan's foreign trade was constantly increasing and the transit traffic would be enough to use the transit route through Pakistan, as well as Iran.

### MAJESTY SHAHINSHAH'S MESSAGE

TEHRAN, May 30.—His Majesty the Shahinshah of Iran has issued the following communique on the successful conclusion of talks between Afghanistan and Pakistan in Tehran:

I announce with great pleasure that as a result of my endeavours to bring about the re-establishment of relations between Afghanistan and Pakistan, the representatives of both Governments who were invited to Tehran for discussions, have announced at the end of their deliberations their agreements to re-establish diplomatic, consular and trade rela-

As a friend and well-wisher of both these friendly moslem countries, it is for me a source of extreme satisfaction that the Governments of Afghanistan and Pakistan have arrived at such a decision.

It is my ardent hope that the sincerity and spirit of co-operation which was demonstrated in the Tehran meeting will serve to consolidate the future friendly relations of our two neighbours. Kakhe Marmar.

Mohammad Reza Pahlavi. May 28, 1963.

#### Congratulatory Messages

KABUL, May, 30.—Further congratulatory telegrammes on the occasion of the 45th Anniversary of the regaining of Afghan Independence have arrived in the name of His Majesty the King. They are by King Hassan II of Morocco, H.M. Paul I of Greece; H.M. Mahendra of Nepal: H.E. President Kennedy of the United States; H.E. Gamal Abdel Nasser of the United Arab Republic; H.E. Joseph Broz Tito of Yugoslavia; H.E. Antonio Segni of Italy; H.E. Abdul Salam Mohammad Arif of Iraq; H.E. Jcao Goulart of Brazil; H.E. Urho Kekkonen of Finland; H.E. Ibrahim. Abboud of Sudan; H.E. Osvaldo Dorticos of Cuba; H.E. Francisco Franco of Spain; H.E. Habib Bourguiba of Tunisia; H.E. Jose Maria Guido of Argentina; H.E. Archbishop Makarios of Cyprus; H.E. Abdullah as-Salim as-Sabah of Kuwait; and H.E. J. Sambu of Mongolia.

#### Pope John Making Progress Against Tumour Stomach

VATICAN CITY, May 30, (Reuter).-Pope John, gravely ill with a stomach tumour on Wednesday showed "a net improvement in his general condition," it was announced here.

Vatican sources said he had "a heart like a horse" and he might be able to resist for a month. But they did not hold out hope of ultimate recovery.

A communique in the Vatican newspaper Observatore Romano said the Pontiff, who is 81, spent a restful night.

The statement said the Pope took comfort from the flood of prayers and good wishes for his recovery which have been coming in from all parts of the world.

It added that, contrary to some reports, the Pope was in full possession of his faculties and conversed amiably with those around him.

#### U.S.A. Again Proposes To Union Soviet Atmospheric Tests-Rusk

WASHINGTON, May 30, (Reuter).-Mr. Dean Rusk, Secretary of State, said on Wednesday that the U.S. had again proposed to the Soviet Union a ban on all atmospheric nuclear testing.

#### FRENCH LAWYER INTRODUCED MAJROOH MR.

KABUL, May 30.—The French Ambassador Mr. Georges Cattand introduced the French lawyer Mr. Louis Sougere to Mr. Majrooh, Chairman of the Committe yesterday morning.

While introducing the lawyer who is here for consultations with the Constitutional Committee. Ambassador Cattand said his Government was extremely happy to have found an opportunity for extending its co-operation to the Committee in such an important matter.

In reply Mr. Majrooh referred to the friendly relations between Afghanistan and France and expressed appreciation for this cooperation of the French Govern-

Others present on this occasion included Mr. Hamidullah a member and Mr. Moosa Shafiq the Secretary of the Committee.

It is learnt that Mr. Sougere will start work with Committee, and he will be consulted from time to time on various questions.

KABUL, May 30.-A reception was held by the West German Ambassador in Kabul Dr. Schmidt Horix, whose term of office in Afghanistan has ended, in his residence yesterday evening which was attended by some Cabinet Ministers high ranking officials of various ministries and members of the diplomatic corps. in emergencies.

Mr. Rusk told a press conference that he had brought up the question on May 18 with Mr. Anatoly Dobrynin, the Soviet Ambassador.

The Secretary of State was commenting on a call for an atmospheric test ban made this week by 34 Senators.

According to AP: "On Laos Mr. Rusk said he does not understand the attitude of the Polish Government in blaming the United States for an increase of tension in that country. Mr. Rusk said it may be that the Polish Government has been misinformed by its representatives on the Three-Nation International Control Comission".

On yemen, Mr. Rusk said he expected that the arrival of U.N. observers would make possible the carrying out of a disengagement between UAR forces and the Royalist troops within the next few days.

On relations with the Soviet Union, Mr. Rusk said the United States is prepared to find points of agreement while, on the other hand, showing that the West is united in its determination to defend itself. He named as the most likely areas for agreement as: nuclear test ban negotiations-an agreement on the nontransfer of nuclear weapons and information to other countriesco-operation on the Laos neutrality agreement—exploration of outer space and discussions of a "Hot Line" link between Washington and Moscow for use

#### MR. ARAM HONOURS AFGHAN & PAKISTANI DELEGATIONS

TEHRAN, May 30.-Mr. Abbas Aram the Iranian Foreign Minister and Acting Prime Minister held a reception on Fuesday night in honour of the Afshan and Pakistan delegations which was also attended by Cabinet Members and heads of the Diplomatic Corps in Tehran.

#### Reception In Afghan Embassies Honouring Independence Day

KABUL, May 30.-A reception was held on Tuesday night at the Afghanistan Embassy in Tehran to mark the 45th anniversary of the regaining of Afghan Independence. The function was attended by Mr. Aram, the Foreign Minister and Acting Prime Minister and members of the Iranian Cabinet: Mr. Rishtya, the Minister of Press and Information and members of the Afghan Delegation and Mr. Bhutu the Foreign Minister of Pakistan and members of the Pakistan delegation, high ranking officials of the Iranian Government and members of the Diplomatic Corps in Tehran.

A similar function was held in Washington by Ambassador Maiwandwal which was attended by high ranking White House officials, Assistant Secretaries of State and congressmen, Senators and newspaper representatives. A large number of Afghanistan's friends have sent telegrammes and flowers to Afghanistan's Embassy in Washington.

In a similar reception by the Afghan Ambassador in Poland distinguished Polish personalities participated.

In Cairo also a function was held at the Afghan Embassy.

#### KABUL

Published By BAKHTAR NEWS AGENCY Editor-in-Chief Sabahuddin Kushkaki Editor

S. Khalil Address:-Joy Sheer-3, Kabul, Afghanistan. Telegraphic Address:-"Times, Kabul'

Telephones:-21494 Extns. 03 22851 [4, 5 and 6. Subscription Rates: AFGHANISTAN

Yearly Half Yearly Quarterly FOREIGN Yearly

Quarterly be accepted by cheques of local zation of African Unity." currency at the official dollar exchange rate. Printed at GOVERNMENT

PRINTING HOUSE

Half, Yearly

### KABUL TIMES

MAY 30, 1963

The Laotian concerned. The fightings in the Plain of Jars seem to be the thorough and objective investi-

Lao, the North Vietnamese and purdah. Both sides are charging each lify" on the authority of the Dean Five of them are already study- ghan system. other with opposing the Gov- of the Medical College who has ing electronics. Some of them are

the International Control Com- Today there is co-education in because a university professor mission in Laos has made it the university where girl stu- is more highly paid than a Cabi- On Rocket Tests suggestions and ideas in its work of revising the constitution; but bers of this body to carry out chadaris and had to study sepa. The need for such teachers, men rately their duties as they are jointly their duties as they are mingle on the campus as they versity of Kabul which at the MOSCOW, May 30, (AP).—A, refer other suggestions and ideas expected to. Poland has charg-would in any university in the moment is heavily dependent on Soviet Commander accused the to for immediate action; such an ed the United States and Right world.

professors from abroad. It is now United States on Wednesday of office is the Secretariat in the Wing elements for the present All university training for men affiliated to the University of spying on tests of 1963-model So- Cabinet. tension in that country. The or for women is free. The Gov-Boan in West Germany. It has viet rockets fired 8,000 miles into letter sent by the co-Chairmen ernment provides books, clothes professors from Germany but a Pacific target area May 18 and At times, said the editorial,

Prince Souvanna Phouma's a quick and objective investi- Agency. an authority respected by all in Laos and then it should be been foreign lyceer (established Tass said the Pacific south of more vigilant on the other, conand that authority is the legiti-the duty of all countries to see by German, Fre American the Hawaiian islands is once cluded the editorial. mate Government. It is neces-that right is restored.

## Born African The historic African Summit

KABUL TIMES

end, laid down the foundation of a tic, educational, cultural scienti- nations that they have to United Africa, which as envi- fic and technical co-operation launch is new all offenganization of African Unity." The President of Ghana Mr. South Africa, South Rhodesia fer signed by the African heads of could create perhaps one of the Nkrumah, a leading ex- and Portugal. The African heads state in a recent meeting in biggest forces in the world. The ponent of a United Africa vision- of states and governments have Addis Ababa. adoption of the charter was an ed in the African Summit an called for an effective boycott of Before the conference was conimportant step towards the even- Africa where its people shall ac- South Africa and Portuguese vened, said the editorial, not very tual pooling of the resources of 32cumulate machinery and establish foreign trade, including the clos- much optimism could have been nations representing more thansteel works, iron foundaries and ing of ports and airports to ships expressed for its success; this was ...Afs. 250 200 million people. For the firstfactories. "We shall link the and aircrafts from these countries so due to the political and ideolo-...Afs. 150 time it has become possible that various states of our continent and banning overflights by their gical differences existing between Afs. 80 the two major groupings divid- with communications. We shall planes. They have decided to pro- various groups attending the coning the continent have apparant- astound the world with our hy- mote a volunteer corps in each of ference. ...\$ 15 ly patched their differences droelectric power. We shall drain their countries to aid African na-...\$ 8 Leaders of "Casablanca" and marshes and swamps, clear in- tional liberation movements and But later when the conference . \$5 "Monrovia" groupings have both vested areas, feed the undernour- promised to train African nation- was actually opened it became Subscription from abroad will subscribed to Charter of "Organi- ished and rid our people of para- alists. They invited colonial obvious that the common probsites and diseases, stated Mr. powers, particularly Great Britain, lems and hardships such as pover-The Big Question

Nkrumah the Summit. The big question in the mind The task ahead of African na- not to transfer sovereignty to ment and common aspirations of every political observor now tions to fulfill the promises in- minority governments. is to what extent this newly born corporated in the final communi-The Laotian dialogue—a dia- total emancipation of still depend- many states of Africa are con- mic problems. logue which is increasingly ent African territories. The Or- fronted are many folded. It in- Not that Africa alone by itself tion of colonialism from the Afcausing headaches for the ganization will work for non-deed needs more than a charter will be able to bring about the rican continent. The African sumworld—is being again prolong- interference in the internal af- or a communique to overcome kind of Africa which is envisioned mit and what it succeeded to ed perhaps unnecessarily. It is fairs of other states. It will set- these difficulties. It needs joint in the Charter. They indeed should achieve, said the editorial, was in unnecessary because to us and the disputes peacefully and will and resolute action. It is neces- receive moral and material sup-fact a warning to all the colonial all those nations which analyse ask member states to respect the sary that the African states port from their friends cut-powers still dominating certain all those nations which analyse ask memoer states to respect the sary that the African states port from their friends out posts of that continent. The path to parts of that continent. point of view, the Government the OAU will fight for the eradi- really work for the common good is a correct one and it will truely gests that in the light of such a

by all parties and countries and harmonize general policies of older form, still exists in that con- are carried through. spotlight of the news; but the fact is that there should be a THE AFGHAN SYSTEM OF EDUCATION

On the other hand the Pathet they wear the cloak and hood of Kabul already has a nuclear intelligent view of these prob- her children and try to be patient

other with opposing the Govno doubt that they will make the earmarked by their professors as
ernment of Prince Souvanna grade. There are 55 women stu- university teachers—after a postPhouma.

The first the first the first them to the first them the first them the first them to the first them the first the first them the first the first them the first them the first them the first the first them the first them the first them the first the first the first them the first them the first them the first the first the first them the first the first them the fir On the other hand, a split courses. But the first 5 or 6 best ships abroad. This is a career

iterated their support for the nations concerned should make tion and the Atomic Energy coast guard cutter appeared. Prince Souvanna Phouma's a quick and objective investi- Agency.

The United States has charged. This step, if taken, would engation as to which side is result and country there has to be possible for the present tension of Afghanistan have, in the past, Atlantic and the Pacific.

The United States has charged. This step, if taken, would enge on courage new ideas to emerge on age of teaching. The high schools American rocket tests in both the the one hand and would make of Afghanistan have, in the past, Atlantic and the Pacific.

The United States has charged. This step, if taken, would enge of the past of the p hing has again safe for shipping.

#### **LANGUAGE** Organization Unity PRESS

The historic African Summit By WAKIBEEN tinent. As it was announced by MT meeting which ended last week-member states, including diploma- the heads of the states of African AT in regard to Southern Rhodesia ty, illiteracy and under-develop-

Outside Help organization will be able to play que of the African "Summit" and The forces that will bring the ticipants overruled their differthe role entrusted upon it. It has in the "Charter" is not an easy African nations together are fear ences. committed itself for the pooling- one. The continent per capita in- of colonialsm which is still bicker-up of the resources of this rich come hovers around 50 dollars a ing them and the need for better All Africans consider it an inand vast continent. It has pledged year. Although civilization has standard of living for all the Af- sult for them to see that some itself to follow a policy of non-reached most urban centres mil-rican population, the majority of parts of their continent are still Dialogue alignment with regard to all lion of Africans are still clad in which are still underdeveloped being threatened by colonialism. blocs. It will be dedicated to the skin. The difficulties with which and faced with mounting econo- That is why the Charter has laid

headed by Prince Souvanna cation of all forms of colonialism of the people of that continent. contribute towards world peace resolute determination of the AfPhouma should be supported from Africa. It will co-ordinate Colonialism, both in new and and understanding, if the promises rican countries and the popular

By: RITCHI CALDER gation as to which side has The unveiling of the women of Public Health. It is unlikely that been in German, French and an article by its woman columnist, violated the 1962 Geneva Ac- Afghanistan dates from August they will be able to treat men for English. This complicates class- Mrs. Rooh Afza in which she adcord on the basis of which a 1959, when a royal pronouncement many years to come but they will room work at the University vises mothers to pay greater atneutral and free Laos was pro- allowed, but did not command, be able to serve their womenfolk where the lecturers in one or tention to their children. Children, claimed. This should make all the woman to, discard their and children. This is a big advance other of these languages have to she said, are lonely creatures; shrouds. "And what did you do"? but is not so surprising as the fact have their lectures translated they need kindness and under-Western powers have accused the vivacious Massuma that a number of women are into Persian, not by ordinary in-standing like the grown ups do. the Pathet Lao and the North at Kabul University. "My sister students in the Science Faculty, fessors. Difficulties arise also with Children are very curious about this strange world of ours. It is down the coalition Government our Chadaris", she said. They studying, among other things, nu- The Ministry of Education in the duty of a mother to give that of Prince Souvanna Phouma, vowed that never again would clear physics. The University of Afghanistan has taken a very kindness and understanding to

energy expert from the Interna- lems and has asked UNESCO to against their inquisitive minds. Lao, the North Vietnamese and the People's Republic of China are accusing, the Right Wing women doctors in 1965. The first it is going to have a research rethe primary middle school, high suggested the establishment of an analysis of the circle works. elements and some Neutral batch of ten women medical stu- actor. Many of the girls may be school and university education office within the framework of factions in Laos and also the dents will qualify in 1964, at the come graduate teachers but there systems with the idea not of adop- the Secretariat of the Council of United States of trying to over- end of a seven years' course. is no reason why they should not ting one or other of the western Ministers to be entrusted mainly throw the present Government. One confidently says "will qua- become, for example, engineers systems but of evolving an Af- with the task of collecting all the

between the three members of students in every class are women, much to be desired in Afghanistan Accuses U.S. Spying Constitutional Committee has ad-

Britain, to the Prime Minister Her sister Feroza wants to go into Nations through UNESCO, The the Pacific in target area as say- a body of experts should be forof Laos is indeed giving rise to \_\_\_\_\_ World Health Organization, The ing U.S. planes circled over Soviet med to study new ideas and sugsome hope. For they have re-sary that the parties and World Meteorological Organiza-ships in the test area and a U.S. gestions.

GLANCE Yesterday's Islah devoted its

such as the desire to fight colonialism existing among the par-

particular stress on the eradica-

support they enjoy throughout the world, foreign interests in Africa should realise the folly of their attempt to perpetuate domination of African territories.

Yesterday's Islah also carried

suggestions and ideas forwarded in the newspapers and presenting them to the Cabinet for action is

there should be a similar office to

of the Geneva conference on Laos, the Soviet Union and Britain to the Prime Minister.

In the Co-Chairmen and meals and pays for all also from France, Turkey, India 25.

In the Laos, the Soviet Union and Massuma wants to be a surgeon. professors supplied by the United quoted the Soviet Commander in fore they could be adopted; such

### Radio Kabul Programme

AGE 3

THURSDAY EXTERNAL SERVICES

first English Programme:

On 19 Metre Band 3-00-3-30 p.m. AS.T.=10-30 GMT Music 3-07: 310 Commentary 3-10-3-13; Music 313-3-16; article on "Men who nade history" 3-16-3-20 Music 3 20-3-30. Second English Programme:

On 19 Metre Band for South est Asia and Indonesia Urdu Programme: 6-00-6-30 p.m. A.S.T. on 63 Metre and in the Short Wave.

Third English Programme:

6-30-7-00 p.m. A.S.T.=14-00 GMT h 63 Metre Band. News 6-30-6-37; Music 6-37-6-40; bmmentary 6-40-6-49; Music 6-49

dissian Programme: 10-00-10-30 p.m. A.S.T. on 63 letre Band. Arabic Programme: 10-30-11-00 p.m. A.S.T. on 25

etre Band. German Programme: 111-00-11-30 p.m. A.S.T. on 19 etre Band. French Programme: 11-30-12-00 p.m. A.S.T. on 19

letre Band Testern Music: 5-00-5-30 p.m. three times a week 9-00-9-45 p.m. Sunday, classical d light music, alternating

Air Services

FRIDAY

TIANA AFGHAN AIRLINES

DEPARTURE: KABUL-MAZAR Dep. 8-30 Arr. 10-40. ARRIVALS: MAZAR-KABUL Dep. 11-00 Arr. 16-00 SATURDAY DEPARTURES: KABUL-KANDAHAR Dep. 14-00 Arr. 16-00 KABUL—DELHI Dep. 10-00 Arr. 16-40 KABUL—BEIRUT Dep. 11-00 Arr.18-35 KABUL-MAZAR Dep. 8-30 Arr. 10-40 ARRIVALS: MAZAR—KABUL Dep. 11-00 Arr. 13-00 INDIAN AIRLINES DELHI-AMRITSAR-KABUL: Arr. Kabul 12-45 p.m.

> Important Telephones.

Fire Brigade 20121-90122 20607-21122. 2015**9-2404**1 Ariana Book Office 24731-24732

Pharmacies

Phone No. 20524 Humayoun. Phone No. 22945 Haider Pesarlai Phone No. 22819 FRIDAY Phone No. 23829

Phone No. 22537 Phone No. 22647

Karte-Char

Designation of the second



A scene from "Desire Under the Elms" now staged at Kabul Nandari

#### MAULANA JALAL-UD DIN BALKHI:

Great Sufi Poet And Philospher

Mathnavi, and this lasted until

his death in 1273. Maulana was

thirty-five when he met Shams.

Until then he did not write a

single verse. Then came a stage

in his life when he could no

longer help writing poetry. The

Mathnavi is a thing of very sub-

lime order and rich in spiritual al-

legory. It has been called the

"Quran in Persian", wherein its

author tries to expound the in

most sense of the prophetic reve-lation. Any one looking through

the work cannot help admiring

simple, and its metaphors illus-

he often writes from the stand-

point of the mystic, who sees

But shortly afterwards the fickle-minded people, forgetting his confidence but loved him to their pledges, grew jealous of the extent of adoration. Shams. It hurt the people to see that their learned teacher had gone 'mad' under the charms of Shams, So they conspired against | man and Maulana once more behim. Maulana's own son, Alaud gan to sing. We hear him burst-Din Mohammad, is said to have ling into lyrics—the Dewan, which taken an active part in this cons- he dedicated to his lost Teacher, piracy. The result was that Shams | Shams-i-Tabrizi. Salah-ud Din disappeared mysteriously from Zarkob died in 1261. His death, the scene. Some say that he too, was great shock to Maulana. was stabbed to death (1248 A.D.). Maulana for some time would not passed away. In one of his odes he gives expression to his senti-

"Who says that that everlasting man has passed Who says that the Sun of my

hope has eclipsed? That enemy of the Sun appeared on the roof, Shutting his two eyes, he exclaimed:

"The Sun has set." This state of unrest lasted for sometime (until 1250) before he could sit and write his great its lucidity and imaginative range. works. It is related that one day Its dection is at once choice and while Maulana was dancing in one of the streets of Konya, his trations embody sound moral attention was suddenly arrested teaching. Whereas in his odes by a musical sound coming from a corner. It was the rhythmical beat of a gold-smith's hammer. nothing but God, the Mathnavi Salah-ud Din Zarkob was busy shows him an eloquent and enmaking silver leaves. Maulana thusiastic teacher explaining the was completely enthralled by way of God for the benefit of this music. The gold-smith, see- those who have entered upon it. ing this, continued using his ham- | A mere rendering of a few lines mer. Thereby he won the friend- of the Mathnavi will illustrate ship of Maulana, which lasted for this point. Our Balkhi poet sybonine years. He not only gave him | lizes the reed-flute with the soul

of a man-man in love with the Truth, and sings in the name of flute, which has been cut-from the field, and is being used by a The clouds of disappointment player. The keynote is stuck in disappeared after meeting this the opening lines, when the reedflute represents soul separated

Hark, how the Reed with shrill sad strain. Of lover's parting doth com-From 1261 onwards Maulana

"From the reed-bed since I My songs make women mourn. Lover's pain and passion t

impart, want a sympthizing heart. He pines, the wretch who far must roam, For his old happiness and home.

Again he sings in the same strain: Since, I, the flute, has been cut from my parents tree,

Of separation from that which I am a part. Like unto that Flute we are.

Like unto it we have two mouths:: One end is the mouth of the measures there.

Creator. The other blows the songs. Towards the children of men: Of love and warning I sing, Says the Flute

And I put the world into ecstasy. Into the ecstasy of a mystic song.

Blondia By Chic Young



# Elms

By Our Drama Critic The Institute of Theatrical Arts has produced another Western drama with taste and sensitivity The Persian translation of Eu-O' Neill's tragedy rings with th

simplicity of the original.

Except for the ommission of the incest theme (Abble marries Eben not his father), the Persian version remains substantially the same as O'Neill wrote it. A West erner with any comprehension of Persian can easily follow the ac-

Mr. Faiz Mohammad Khairzada. Director of the Institute of Theatrical Arts, is to be congratulated on his translation, direction settings and lighting effects. He chose to keep the harsh New England locale rather than transpose the play to an Afghan environment. Probably, he was wise in his decision, because Afghan theatre-goers might have objected to the raw passions of the drama if they had been forced to identify themselves and their culture with the players and the actions. As it is, the audience can identify in a remote way without inner disturbances.

The cast proved very effective in their portrayals, although excessive gesturing (common among beginning actors) sometimes marred the action. Absan Atil (Eben) and Zarghona (Abbie) exhibited great sensitivity in their roles as the ill-fated lovers.

Some may question Mr. Khairzada's selections for the ITA productions, but none can deny the sincerity and artistry with which his company approaches drama in

The play will continue at Kabul Nandari for at least another week. Curtain time 5-30 p.m.

U THANT TO BUDAPEST IN JULY UNITED NATIONS, New York, May 30, (DPA).-United Nations Secretary-General U Thant will visit Budapest in July, a U.N. spokesman announced late last

No exact date for the visit was mentioned, but the spokesman added that U Thant would combine the trip to Hungary with the opening of the summer session of the United Nations Economic and I wail and sing to the four Social Council in Geneva on July

> U Thant last night met with Soviet Ambassador to the United Nations, Nicolai Federenko to discuss the situation in the Yemen and the proposed United Nations'

He also received the Ambassadors from Saudi Arabia and the United Arab Republic. A United Nations spokesman said last night that U Thant so

far has not decided when he will send an observers team to the Yemen. The Soviet Union is expected to

request a Security Council session on the proposed observers team action. Financing of the measure will

present a problem as so far only Saudi Arabia has offered to contribute to the costs, while the United Arab Republic has not at all commented on the problem.

Soviet Fighter Flies Near American Plane In Berlin, Charges U.S.

BERLIN, (Western), May 30, (Reuter).-A Soviet fighter on Wednesday flew within 200 feet of an American aircraft in the Berlin Control Zone, an American spokesman said last night.

"A protest is being made to the Soviet controller in the Berlin Air Safety Centre," the spokesLANGUAGE

GLANCE

**PRESS** 

Under The

Elms

By Our Drama Critic The Institute of Theatrical Arts

has produced another Western

drama with taste and sensitivity

The Persian translation of Euger

O' Neill's tragedy rings with the

Except for the ommission of the

incest theme (Abbie marries Eben

not his father), the Persian ver-

sion remains substantially the

same as O'Neill wrote it. A West-

erner with any comprehension of

Persian can easily follow the ac-

Mr. Faiz Mohammad Khair-

zada. Director of the Institute of

Theatrical Arts, is to be congra-

tulated on his translation, direc-

tion settings and lighting effects.

He chose to keep the harsh New

England locale rather than trans-

pose the play to an Afghan en-

vironment. Probably, he was wise

in his decision, because Afghan

theatre-goers might have objected

to the raw passions of the drama

if they had been forced to iden-

tify themselves and their culture

with the players and the ac-

tions. As it is, the audience can

identify in a remote way without

The cast proved very effective

in their portrayals, although ex-

cessive gesturing (common

among beginning actors) some-

times marred the action. Absan

Atil (Eben) and Zarghona

(Abbie) exhibited great sensiti-

Some may question Mr. Khair-

zada's selections for the ITA pro-

ductions, but none can deny the

sincerity and artistry with which

his company approaches drama in-

vity in their roles as the ill-fated

inner disturbances.

simplicity of the original.

#### KABUL TIMES

Published By BAKHTAR NEWS AGENCY Editor-in-Chief Sabahuddin Kushkaki

S. Khalil Address:-Joy Sheer-3, Kabul, Afghanistan. Telegraphic Address:-"Times, Kabul", Telephones:-

21494 Extns. 03 22851 [4, 5 and 6. Subscription Rates: **AFGHANISTAN** 

Half Yearly Quarterly FOREIGN

Yearly Half Yearly Quarterly be accepted by cheques of local zation of African Unity." currency at the official dollar

exchange rate. Printed at GOVERNMENT PRINTING HOUSE

## KABUL

MAY 30, 1963

The Laotian concerned. The fightings in the Plain of Jars seem to be the thorough and objective investi-

elements and some Neutral batch of ten women medical stu- actor. Many of the girls may be- school and university education office within the framework off factions in Laos and also the dents will qualify in 1964, at the come graduate teachers but there systems with the idea not of adop- the Secretariat of the Council of United States of trying to over- end of a seven years' course. is no reason why they should not ting one or other of the western Ministers to be entrusted mainly throw the present Government. One confidently says "will qua- become, for example, engineers systems but of evolving an Af- with the task of collecting all the Both sides are charging each lify" on the authority of the Dean Five of them are already study ghan system. other with opposing the Gov- of the Medical College who has ing electronics. Some of them are

between the three members of students in every class are women, much to be desired in Afghanistan Accuses U.S. Spying Constitutional Committee has adthe International Control Com- Today there is co-education in because a university process, mission in Laos has made it the university where girl stu- is more highly paid than a Cabi- On Rocket Tests suggestions and ideas in its work of revising the constitution; but the International Control Com- Today there is co-education in because a university professor impossible for the three members of this body to carry out
chadaris and had to study sepaThe need for such teachers, men
rately from the men. Now they and women, is acute in the Unijointly their duties as they are mingle on the campus as they versity of Kabul which at the MOSCOW, May 30, (AP).—A, refer other suggestions and ideas expected to. Poland has charg- would in any university in the moment is heavily dependent on Soviet Commander accused the to for immediate action; such an ed the United States and Right world.

professors from abroad. It is now United States on Wednesday of office is the Secretariat in the Wing elements for the present All university training for men affiliated to the University of spying on tests of 1963-model So- Cabinet. tension in that country. The or for women is free. The Gov-Bonn in West Germany. It has viet rockets fired 3,000 miles into letter sent by the co-Chairmen ernment provides books, clothes professors from Germany but a Pacific target area May 18 and At times, said the editorial, of the Geneva conference on Laos, the Soviet Union and Britain, to the Prime Minister

Britain, to the Prime Minister

of Laos is indeed giving rise to of Laos is indeed giving rise to \_\_\_\_\_ World Health Organization, The ing U.S. planes circled over Soviet med to study new ideas and sug-

an authority respected by all in Laos and then it should be been foreign lycees established Tass said the Pacific south of more vigilant on the other, conand that authority is the legiti-the duty of all countries to see by German, French and American the Hawaiian islands is once cluded the editorial. mate Government. It is neces-that right is restored.

#### Born African Unity The historic African Summit

The historic African Summit By WAKIBEEN tinent. As it was announced by MT meeting which ended last week-member states, including diploma- the heads of the states of African end, laid down the foundation of a tic, educational, cultural scienti- nations that they have to United Africa, which as envi- fic and technical co-operation launch a new all offen. Yesterday's Islah devoted its sioned in the Charter of the "Orsioned in the Charter of the "Or"We Shall...." give against Governments like editorial to the new African Charganization of African Unity." The President of Ghana Mr. South Africa, South Rhodesia fer signed by the African heads of "We Shall... " could create perhaps one of the Nkrumah, a leading ex- and Portugal. The African heads state in a recent meeting in biggest forces in the world. The ponent of a United Africa vision- of states and governments have Addis Ababa. adoption of the charter was an ed in the African Summit an called for an effective boycott of Before the conference was con-important step towards the even- Africa where its people shall ac- South Africa and Portuguese vened, said the editorial, not very tual pooling of the resources of 32 cumulate machinery and establish foreign trade, including the clos- much optimism could have been nations representing more than steel works, iron foundaries and ing of ports and airports to ships expressed for its success; this was 200 million people. For the first factories. "We shall link the and aircrafts from these countries so due to the political and ideolo-...Afs. 150 time it has become possible that various states of our continent and banning overflights by their gical differences existing between ... Afs. 80 the two major groupings divid- with communications. We shall planes. They have decided to pro- various groups attending the coning the continent have apparant- astound the world with our hy- mote a volunteer corps in each of ference. ...\$ 15 ly patched their differences droelectric power. We shall drain their countries to aid African na-...\$ 8 Leaders of "Casablanca" and marshes and swamps, clear in-tional liberation movements and But later when the conference .\$5 "Monrovia" groupings have both vested areas, feed the undernour- promised to train African nation- was actually opened it became Subscription from abroad will subscribed to Charter of "Organi- ished and rid our people of para- alists. They invited colonial obvious that the common probsites and diseases, stated Mr. powers, particularly Great Britain, lems and hardships such as pover-The Big Question Nkrumah the Summit.

The big question in the mind The task ahead of African na- not to transfer sovereignty to ment and common aspirations of every political observor now tions to fulfill the promises in- minority governments. is to what extent this newly born corporated in the final communiorganization will be able to play que of the African "Summit" and The forces that will bring the ticipants overruled their differthe role entrusted upon it. It has in the "Charter" is not an easy African nations together are fear ences. committed itself for the pooling- one. The continent per capita in- of colonialsm which is still bicker-up of the resources of this rich come hovers around 50 dollars a ing them and the need for better. All Africans consider it an inand vast continent. It has pledged year. Although civilization has standard of living for all the Af- sult for them to see that some itself to follow a policy of non-reached most urban centres mil-rican population, the majority of parts of their continent are still Dialogue alignment with regard to all lion of Africans are still clad in which are still underdeveloped being threatened by colonialism. blocs. It will be dedicated to the skin. The difficulties with which and faced with mounting econo. That is why the Charter has laid The Laotian dialogue—a dia- total emancipation of still depend- many states of Africa are con- mic problems. logue which is increasingly ent African territories. The Or- fronted are many folded. It in- Not that Africa alone by itself tion of colonialism from the Afcausing headaches for the ganization will work for non-deed needs more than a charter will be able to bring about the rican continent. The African sumworld—is being again prolong-interference in the internal af- or a communique to overcome kind of Africa which is envisioned mit and what it succeeded to ed perhaps unnecessarily. It is fairs of other states. It will set- these difficulties. It needs joint in the Charter. They indeed should achieve, said the editorial, was in unnecessary because to us and the disputes peacefully and will and resolute action. It is neces receive moral and material sup-fact a warning to all the colonial all those nations which analyse ask member states to respect the sary that the African states port from their friends cut-powers still dominating certain all those nations which analyse sovereignty and territorial inte-should really throw out of the side the continent. The path to parts of that continent. point of view, the Government the OAU will fight for the eradi-really work for the common good is a correct one and it will truely gests that in the light of such a second continent.

### by all parties and countries and harmonize general policies of older form, still exists in that con- are carried through. WITNESS spotlight of the news; but the THE AFGHAN SYSTEM OF EDUCATION fact is that there should be a THE AFGHAN SYSTEM OF EDUCATION

By: RITCHI CALDER gation as to which side has The unveiling of the women of Public Health. It is unlikely that been in German, French and an article by its woman columnist, violated the 1962 Geneva Ac- Afghanistan dates from August they will be able to treat men for English. This complicates class- Mrs. Rooh Afza in which she adcord on the basis of which a 1959, when a royal pronouncement many years to come but they will room work at the University vises mothers to pay greater atneutral and free Laos was pro- allowed, but did not command, be able to serve their womenfolk where the lecturers in one or tention to their children, claimed. This should make all the woman to discard their and children. This is a big advance other of these languages have to she said, are lonely creatures; shrouds. "And what did you do"? but is not so surprising as the fact have their lectures translated they need kindness and under-Western powers have accused Kazemi, a medical undergraduate taking up science. Out of 381 terpreters but by Afghan co-prothe Pathet Lao and the North at Kabul University. "My sister students in the Science Faculty, fessors. Difficulties arise also with Children are very curious about Vietnamese in trying to break and I made a bonfire and burned 66 are girl students. They are the provision of books. down the coalition Government our Chadaris", she said. They studying, among other things, nu- The Ministry of Education in the duty of a mother to give that of Prince Souvanna Phouma, vowed that never again would clear physics. The University of Afghanistan has taken a very kindness and understanding to On the other hand the Pathet they wear the cloak and hood of Kabul, already has a nuclear intelligent view of these prob- her children and try to be patient On the other hand the Pathet they wear the cloak and nood of Rability already has a fluctear intelligent view of these proposers and try to be patient.

Lao, the North Vietnamese and the People's Republic of China are accusing, the Right Wing are accusing, the Right Wing women doctors in 1965. The first it is going to have a research return the International Intelligent view of these proposers proposers of the primary middle school, high suggested the establishment of an intelligent view of these proposers proposers in the International Intelligent view of these proposers and try to be patient the People's Republic of China and her sister Feroza, tional Atomic Energy Agency of provide a team of top-level edudaughters of a banker, will be the United Nations and presently cationalists who will examine Yesterday's Anis in its editorial women doctors in 1965. The first it is going to have a research return the primary middle school, high suggested the establishment of an

some hope. For they have re- sary that the parties and World Meteorological Organiza- ships in the test area and a U.S. gestions. iterated their support for the nations concerned should make tion and the Atomic Energy coast guard cutter appeared. Prince Souvanna Phouma's a quick and objective investi- Agency. Prince Souvanna Phouma's a quick and objective investing and states have the states have controlled by all in Local and then it should be foundations. The teaching has again safe for shipping.

Organization

in regard to Southern Rhodesia, ty, illiteracy and under-develop-

nialism existing among the par-Outside Help

headed by Prince Souvanna cation of all forms of colonialism of the people of that continent. contribute towards world peace resolute determination of the Af-Phouma should be supported from Africa. It will co-ordinate Colonialism, both in new and and understanding, if the promises rican countries and the popular support they enjoy throughout the world, foreign interests in Africa should realise the folly of their attempt to perpetuate domination of African territories.

Yesterday's Islah also carried

# other with opposing the Govno doubt that they will make the earmarked by their professors as ernment of Prince Souvanna grade. There are 55 women stuuniversity teachers—after a postPhouma. On the other hand, a split courses. But the first 5 or 6 best ships abroad. This is a career It is grad.

The United States has charged This step, if taken, would en-

Radio Kabul Programme

EXTERNAL SERVICES

rst English Programme:

ade history" 3-16-3-20 Music 20-3-30: cond English Programme:

AGE 3

8-00-6-30 p.m. A.S.T. on 63 Metre

ird English Programme:

8-30-7-00 p.m. A.S.T.=14-00 GMT 63 Metre Band. News 6-30-6-37; Music 6-37-6-40; mmentary 6-40-6-49: Music 6-49

issian Programme: 10-00-10-30 p.m. A.S.T. on etre Band abic Programme: 19-30-11-00 p.m. A.S.T. on 25 etre Band.

11-00-11-30 p.m. A.S.T. on 19 tre Band. ench Programme: 11-30-12-00 p.m. A.S.T. on

estern Music: 5-00-5-30 p.m. three times a week 1-00-9-45 p.m. Sunday, classical light music, alternating

EPARTURE: MABUL—MAZAR Dep. 8-30 Arr. 10-40. RRIVALS: AZAR-KABUL Dep. 11-00 Arr. 16-00 SATURDAY DEPARTURES: KABUL—KANDAHAR Dep. 14-00 Arr. 16-00 ABUL—DELHI Dep. 10-00 Arr. 16-40 ABUL—BEIRUT Dep. 11-00 Arr.18-35 ABUL-MAZAR

suggestions and ideas forwarded in the newspapers and presenting them to the Cabinet for action if

there should be a similar office to

THURSDAY

On 19 Metre Band 3-00-3-30 p.m. S.T.=10-30 GMT Music 2-07: 0 Commentary 3-10-3-13; Music 3-3-16; article on "Men who

On 19 Metre Band for South st Asia and Indonesia. de Programme:

ind in the Short Wave.

rman Programme:

### Air Services

FRIDAY RIANA AFGHAN AIRLINES

Dep. 8-30 Arr. 10-40 RRIVALS: AZAR-KABUL Dep. 11-00 Arr. 13-00 INDIAN AIRLINES ELHI-AMRITSAR-KABUL: Arr. Kabul 12-45 p.m.

# Important Telephones.

Fire Brigade 20121-90122 20607-21122 20159-24041 Ariana Book Office 24731-24732

Pharmacies

Phone No. 20524 Humayoun Phone No. 22945 J. Phone No. 22819 Pesarlai

Phone No. 23829 Phone No. 22537 Itefaq Phone No. 22647



But shortly afterwards the

lasting man has passed

hope has eclipsed?-

peared on the roof,

"The Sun has set."

Blondie

claimed:



A scene from "Desire Under the Elms" now staged at Kabul Nandari

#### MAULANA JALAL-UD DIN BALKHI:

## Great Sufi Poet And Philospher

fickle-minded people, forgetting his confidence but loved him to of a man-man in love with the

their pledges, grew jealous of the extent of adoration.

Shams. It hurt the people to see that their learned teacher had The clouds of disappointment gone 'mad' under the charms of disappeared after meeting this Shams. So they conspired against | man and Maulana once more behim. Maulana's own son, Alaud gan to sing. We hear him burst-Din Mohammad, is said to have | ing into lyrics-the Dewan, which taken an active part in this cons- he dedicated to his lost Teacher. piracy. The result was that Shams | Shams-i-Tabrizi, Salah-ud Din disappeared mysteriously from Zarkob died in 1261. His death, the scene. Some say that 'he' too, was great shock to Maulana. was stabbed to death (1248 A.D.). Maulana for some time would not From 1261 onwards Maulana believe that his great Master had sat down to write his voluminous

passed away. In one of his odes | Mathnavi, and this lasted until he gives expression to his senti- his death in 1273. Maulana was thirty-five when he met Shams. "Who says that that ever- Until then he did not write a single verse. Then came a stage in his life when he could no Who says that the Sun of my longer help writing poetry. The Mathnavi is a thing of very sub-That enemy of the Sun ap- lime order and rich in spiritual allegory. It has been called the Shutting his two eyes, he ex- "Quran in Persian", wherein its author tries to expound the in most sense of the prophetic reve-This state of unrest lasted for lation. Any one looking through sometime (until 1250) before he the work cannot help admiring could sit and write his great its lucidity and imaginative range. works. It is related that one day Its dection is at once choice and while Maulana was dancing in simple, and its metaphors illusone of the streets of Konya, his trations embody sound moral attention was suddenly arrested teaching. Whereas in his odes by a musical sound coming from he often writes from the standa corner. It was the rhythmical point of the mystic, who sees beat of a gold-smith's hammer, nothing but God, the Mathnavi Salah-ud Din Zarkob was busy shows him an eloquent and enmaking silver leaves. Maulana thusiastic teacher explaining the was completely enthralled by way of God for the benefit of this music. The gold-smith, see- those who have entered upon it. ing this, continued using his ham- | A mere rendering of a few lines mer. Thereby he won the friend- of the Mathnavi will illustrate ship of Maulana, which lasted for I this point. Our Balkhi poet sybo-

nine years. He not only gave him | lizes the reed-flute with the soul

Truth, and sings in the name of flute, which has been cut from the field, and is being used by a player. The keynote is stuck in the opening lines, when the reedflute represents soul separated

> Hark, how the Reed wi shrill sad strain. Of lover's parting doth com-"From the reed-bed since

was born, My songs make men women mourn.

Lover's pain and passion impart. I want a sympthizing heart He pines, the wretch who far must roam. For his old happiness and

home. Again he sings in the same strain:

Since. I. the flute, has been cut from my parents tree, I wail and sing to the four

Of separation from that which I am a part. mouths:: One end is the mouth of the measures there.

Creator. The other blows the songs. Towards the children of men: Of love and warning I sing, Says the Flute ecstasy.

By Chic Young

And I put the world into | far has not decided when he will Into the ecstasy of a mystic Yemen.

team action.

Financing of the measure will present a problem as so far only Saudi Arabia has offered to contribute to the costs, while the United Arab Republic has not at all commented on the problem. Soviet Fighter Flies

Near American Plane In Berlin, Charges U.S. BERLIN, (Western), May 30, (Reuter).-A Soviet fighter on Wednesday flew within 200 feet of an American aircraft in the Berlin Control Zone, an American

Soviet controller in the Berlin Air Safety Centre," the spokes-

The play will continue at Kabul Nandari for at least another week. T Curtain time 5-30 p.m.

U THANT TO BUDAPEST IN JULY UNITED NATIONS, New York, May 30, (DPA).-United Nations Secretary-General U Thant will visit Budapest in July, a U.N. spokesman announced late last night.

No exact date for the visit was mentioned, but the spokesman added that U Thant would combine the trip to Hungary with the opening of the summer session of the United Nations Economic and Social Council in Geneva on July

U Thant last night met with Soviet Ambassador to the United Like unto that Flute we are. Nations, Nicolai Federenko to dis-Like unto it we have two cuss the situation in the Yemen and the proposed United Nations'

He also received the Ambassadors from Saudi Arabia and the United Arab Republic.

A United Nations spokesman said last night that U Thant so send an observers team to the

The Soviet Union is expected to request a Security Council session on the proposed observers

spokesman said last night. "A protest is being made to the

# Kennedy Celebrates 46th Birthy: "Excellent" Health

WASHINGTON, May 30, (Reuter).—President Kennedy—in "excellent" health—celebrated his 46th birthday yesterday with two parties and the usual round of conferences with visitors and staff advisers.

The President, now in his third year of office, was given a party by his staff yesterday afternoon after the last of his appointments.

The second party was a private family affair being given at the White House last night by Mrs. Jacqueline Kennedy.

Despite chronic back trouble, a recent skin ailment and lingering effects of wartime malaria, the President has been absent from his duties only two days for health reasons.

# Ghana Operating Total TradeBoycott With South Africa

UNITED NATIONS, May 30, (Ruter).—Ghana yesterday claimed she was operating a total trade and diplomatic boycott of South Africa, the effectiveness of which she said was proved by Ghanaian trade statistics.

The West African state sent a note to Secretary General U Thant, stating: "At the United Nations and at other international organizations, Ghana has played a leading role in opposing the policies of apartheid of the South African Government."

Ghana is the third African state recently to pledge its full support for last November's General Assembly resolution calling, on member states to break off diplomatic and trade links with Pretoria. The others were Algeria and Nigeria.

Ghana said she was actually applying these measures before the resolution was passed.

### Fedorenko Confers With Thant On Yemen Situation

UNITED NATIONS, May 30, (AP).—Soviet Ambassador Nikolai Fedorenko conferred on Wednesday with Secretary-General U Thant on the situation in Yemen, where the United Nations plans to put a 200-man peace observation team.

U Thant issued a report to the Security Council on Tuesday saying an advance party could be there "within a few days." a U.N. spokesman said on Wednesday Thant has made no decision as to the exact day of arrival.

U Thant conferred separately also with Ambassador Mahmood Riad of the United Arab Republic and Ambassador Jamil Baroody of Saudi Arabia. The two Arab countries are expected to share part of the cost of the U.N. mission to Yemen, estimated at one million dollars.

Reports persisted that the Soviet Union might seek a Security Council session on Yemen.

Both the U.A.R. and Saudi Arabia have agreed to withdraw their forces from Yemen where a revolt overthrew the royalist regime last September. The U.A.R. is supporting the new republican regime, Saudi Arabia aids the royalists' trying for a comeback.



Afghanistan and the Federal Republic of Germany exchanged on May 14, 1963 instruments of ratification for the Cultural Agreement sign-

ed between the two countries on April 18, 1961.

The exchange took place in Bonn between Dr. Ghulam Farouk, Afghanistan's Ambassador and Mr. Lahr, Secretary of State in the Federal German, Ministry for Foreign Affairs.

# Aden Nationalists Leaders Determined To Merge Their Territory With Yemen

DAMASCUS, Syria, May 30, (AP).—Aden's Nationalist Leaders Wednesday told a visiting United Nations Sub-committee they were determined to merge this British-protectorate with Republicen Yemen.

Ends

San'a Radio, monitored here, said the Aden Nationalists hold out no hope of a peaceful understanding with Britain. It quoted them as saying "people in Aden find no other alternative than to rise in arms to realize their national aspiration in union.

The Leaders also demanded UN support for self-determination in Aden. The Radio added that the Aden Nationalists sought UN intervention to "ensure rublic freedoms and political rights".

The Radio said these demands were made by Mr. Abdulla al Asnag, Leader of Aden's Socialist People's Party and Secretary General of its Trade Unions Congress, and several tribel delegates including Sheikh Ahmad al Sakkaf.

They were testifying before a five man Fact Finding Sub-committee delegated by the UN Special Committee on Colonialism to examine the situation in Aden.

The group was denied entry into Aden and the British-protected South Arabian Federation. It arrived in San'a Tuesday night after a two-day visit to Cairo.

As the Sub-committee went into conference with Adeni representatives, Yemeni students paraded through San'a streets shouting support for the Union of Aden with Yemen, the radio said.

When demonstrators reached the conference building, al Asnag appeared on a balcony and spoke of his Party's adherence to "the peoples will for merging with Yemen which soon will become a member of the Federation of U.A.R., Syria and Iraq".

Asnag was further quoted as telling the Sub-committee that British authorities have recently rejected the idea of union of Yemen with Aden.

DACCA, East Pakistan, May 30, (AP).—The death toll in a Cyclone which hit Chittagong and Offshore Islands in the bay of Bengal reached 123 Thursday morning, officials reported.

publican regime, Saudi Arabia But they said reports are still aids the royalists' trying for a coming in from distant points and comeback.

the number might go higher.

# UN Sub-Committee On Science-Technic

Session

GENEVA, May 30, (Tass).—The second session of the Scientific-Technical sub-committee of the United Nations' Committee for Space ended at the palace of nations yesterday. The session which was attended by a Soviet delegation led by Academician Anatoly Blagonravov considered a number of problems involved in developing international cooperation in the field of exploration and utilization of outer space for peaceful purposes, and also adopted recommendations on the use of earth satellites for the weather service and for super longdistance communications to be carried out within the framework of the World Metereological Organization and the International Union of Electrical Communications. Much attention was paid during the session to the problem of ending harmful experiments in space such as the recent launching by the United States of four hundred million copper needles into space—an act unanimously condemned by the entire world public opinion.

At India's suggestion the session formulated a resolution by which the sub-committee recommends states to address themselves to the consultative group of the International Committee for Space Exploration (COSPAR) in the case if certain countries plan to conduct experiments that might adversely affect peaceful outer space research or cause undesirable phenomena in the earth's space environment.

Following the instructions of his government, the United states representative opposed these agreed recommendations concerning potentially harmful space experiments. The statement of the American representative produced a most negative impressible and the delegates.

## De Gaulle To Visit Washington At Appropriate Time

PARIS, May 30, (Reuter).—General de Gaulle intends to visit Washington "at the appropriate time" Information Minister, M. Alain Peyrefitte told reporters after a cabinet meeting here on Wednesday.

He did not elaborate on "the appropriate time."

According to a Reuter dispatch from Washington President Kennedy "certainly hopes" that President de Gaulle will be able to visit the United States some time in the future, Mr. Pierre Salinger, the White House spokesman, said on Wednesday.

He was commenting on a statement in Paris by the French Information Minister, M. Alain Peyrefitte, that General de Gaulle believed he should be the one to make the next state visit between the two countries, at some "appropriate time" in the future.

But Administration officials said no discussions had been held with the French Government on a future visit by General de Gaulle.

#### BEN BELLA RETURNS FROM ADDIS ABABA SUMMIT

ALGIER, May 30, (AP).—The African Countries are expecting a great many things from us, "Premier Ahmed Ben Bella was quoted as telling the Government News Agency on returning from the Addis Ababa African Summit Meeting.

"We cannot deceive them, "he said on Wednesday. At Addis Ababa, I deeply felt our African responsibility, our very great responsibility. We must think through our African strategy again."

Premier, who visited Cairo on his return trip, said the base for Arab Unity should be a solid Unity.

"It must be emphasized that the development of UAR was realized thanks to socialism—workers forming management committees," he said. "It is a land of hope, and we must take it into account."



PARK CINEMA:

At 5-30, 8-00 and 10-00 p.m. English film; OUR GIRL FRIDAY, starring; Joan Collins and George Cole.

KABUL CINEMA: At 5-00 and 7-30

At 5-00 and 7-30 p.m. English film; NOR THE MOON BY NIGHT starring, Pelinda Lee and Anna Gaylor.

BEHZAD CINEMA:

At 5-00 and 7-30 p.m. Russian film; BURNING HEART with translation in Persian.

ZAINEB CINEMA:

At 5-00 and 7-30 p.m. Russian film; **MOON NIGHTS** with translation in Persian.

# Free Exchange Rates At Da Afghanistan Bank

KABUL, May 30.—The following are the foreign free exchange rates at the Da Afghanistan Bank Buying Rates In Afghanis

Af. 50 per U.S. Dollar. Af. 140 per Pound Sterling Af. 12.50 per Deutsche Mark Af. 11.6414 per Swiss Franc Af. 10.1214 per French Franc

Af. 7.90 per Indian Rupee (cheque)

Af. 7.90 per Indian Rupee

### Selling Rates In Afghanis

Per unit of foreign currency: Af. 50.65 per U.S. Dollar Af. 141.82 per Pound Sterling Af. 12.6625 per Deutsche Mark

Af. 12.6625 per Deutsche Mar Af. 11.7928 per Swiss Franc Af. 10.2530 per New French

Af. 8.00 per Indian Rupee (cheque)

Af. 8.00 per Indian Rupee (cash)

# CLASSIFIED ADVTS.

INTERNATIONAL CLUB
THE POOL IS OPEN
DANCE
WITH LIVE MUSIC
THURSDAY MAY 30TH
AT 8-30 P.M.
FREE TO MEMBERS

WANTED

German or English translator and typist (male or female) for office work for fullday or half day service, good salary. Apply Mercedes—Benz General Agency Shahabudin Maldan. Shairpour Kabul; Telephone aumber 24477.

HELP REFUGEES

To help refugees buy Allstar Festival record, only 110 Afs. available at Messers. Hamidi Stores, at Jade Maiwand.

FOR SALE

Sealed tenders invited for sale Podge Kingsway car model 1957 and Willy's Station Wagon model 1960 in good running condition. Vehicles open for inspection from 9 a.m. to 1 p.m. daily except Fridays. For further particular please contact Embassy of India, Kabul (telephone 20557).